22 ta' Novembru, 1995

Imhallfin:-

Onor. Carmel A. Agius B.A., LL.D.

Onor. Noel V. Arrigo LL.D.

Onor. Giannino Caruana Demajo B.A., LL.D.

Joseph Aquilina noe

versus

Richard dei Conti Stagno Navarra

Kompetenza tal-Qorti ta' Ghawdex - Residenza Ordinarja - Post fejn Jistghu jigu Esegwiti Obbligazzjonijiet u Drittijiet

Il-ligi tipprovdi ghal kompetenza specjali relattivament ghall-Qrati ta' Ghawdex in linea ta' eccezzjoni ghar-regola generali li l-Prim' Awla tal-Qorti Civili ghandha tiehu konjizzjoni u taqta l-kawzi kollha li l-ligi tghid espressament li ghandha tiehu konjizzjoni taghhom. Il-kompetenza tal-Qrati ta' Ghawdex hija limitat ghal pretensjonijiet kontra l-persuni li joqoghdu jew li ghandhom ir-residenza ordinarja taghhom fil-Gżejjer ta' Ghawdex u Kemmuna.

F'din il-kawża, inoltre, il-kompetenza tal-Prim' Awla tal-Qorti Civili hija radikata kemm minhabba l-fattur tar-residenza f' Malta tal-konvenut kif ukoll minhabba l-fattur l-iehor li t-talba tirrigwarda obbligazzjonijiet u drittijiet li jistghu jigu esegwiti biss f' Malta.

Il-Oorti:-

Rat is-sentenza ta' l-ewwel Onorabbli Qorti li minha sar dan l-appell deciża fit-8 ta' Jannar, 1993 li taqra hekk:

"Rat l-att taċ-ċitazzjoni ppreżentat fit-22 ta' Mejju, 1992 li biha l-attur nomine - premessi d-dikjarazzjonijiet neċessarji u moghtija l-provvedimenti opportuni;

Premess li taht il-ģurisdizzjoni ta' l-Arcisqof ta' Malta jeżisti, fost beneficcji ohra l-beneficcju ta' Guspatronat Lajkali msejjah Abbazia di San Antonio Abbate delli Navarra fondat minn Nobildonna Cosmana Combo Navarra fl-atti tan-Nutar Nicola Allegritto tal-25 ta' Awissu, 1675 li l-ahhar possessur tieghu, kanonikament elett, kien il-Kanoniku Dun Francesco Saverio Bianco li miet fit-3 ta' Novembru, 1989;

Premess li, wara l-mewt ta' l-imsemmi Dun Saverio Bianco, il-konvenut beda jirriklama d-dritt li jkun imiss hu, fl-imsemmi Beneficcju billi allega li hu l-eqreb dixxendent maskili dirett ta' Federico Falzon Navarro dixxendent mill-imsemmija Fondatrici;

Premess li din il-pretensjoni, wara li giet ampjament mistharrga, giet michuda minn Monsinjur Arcisqof b'digriet tal-21 ta' Frar, 1992 fuq il-motiv principali li l-konvenut mhux kjeriku;

Premess li l-konvenut minghajr biss informa lill-atturi, fis-26 ta' Marzu, 1992, adixxa l-Qorti tal-Maĝistrati (Ghawdex) Ĝurisdizzjoni Volontarja u talab "li jkun ikkonfermat bhala pussessur tal-Ĝuspatronat Lajkali msejjah l-Abbazia di San Antonio Abbate delli Navarra stante li hu l-eqreb dixxendent maskili dirett ta' l-Illmo Federico Falzon Navarra skond l-att ta' fondazzjoni"; talab ukoll li jkun awtorizzat jirreklama l-pussess tal-beni kompriżi f'dan

il-Guspatronat minghand terz anke permezz ta' proceduri gudizzjarji jekk ikun mehtieg u li tigi kkonfermata l-klawsola fl-att ta' fondazzjoni illi permezz taghha l-pussessur ta' l-imsemmi beneticcju hu prekluż milli jbigh xi parti mell-beni hekk komprizi iżda ghandu biss il-fakolta' illi jikkoncedi l-istess beni in enfitewsi temporanja jew perpetwa;

Premess li b'digriet tas-27 ta' Marzu, numru 40/92 - l-għada stess tal-prezentazzjoni tar-rikors - l-imsemmija Qorti mingħajr biss ma nnotifikat ir-rikors lill-attur odjern, trattandosi minn talba li icto occuli kienet tirrigwardah bħala Kap Spiritwali ta' l-Arċidjoċesi ta' Malta, biex tisma' almenu x'kellu xi jgħid, laqgħet it-talbiet tal-konvenut li kkunsidrata "ġustifikati";

Premess li ghall-kuntrarju, kif jigi sottomess waqt ittrattazzjoni tal-kawża, il-pretensjoni tal-konvenut - li tolqot materja komplessa trattata fil-legislazzjoni kanonika - hi ghal kollox infondata;

Premess li, apparti l-mod leģģier li materja hekk komplessa u kkomplikata ģiet ittrattata quddiem 'il fuq imsemmija Qorti, l-istess Qorti adita kienet <u>inkompetenti</u> li tiehu konjizzjoni tar-rikors billi, skond l-artikolu 54 tal-Kodici ta' Pročedura Čivili, il-ģurisdizzjoni tal-Qorti tal-Maģistrati ta' Ghawdex bhala Qorti ta' Gurisdizzjoni Volontarja hi čirkoskritta ghal-limiti tal-ģurisdizzjoni taghha lokali skond ma jiddisponi l-artikolu 50 ta' l-istess Kodići; di piu' - u dan hu vitali - il-materja li tressqet quddiemha kienet materja kontenzjuža li kellha tiģi mill-ewwel rimessa ghall-kontenzjuž;

U premess li l-atturi hassew ruhhom aggravati mill-imsemmi Digriet (li hu dejjem Digriet ta' Qorti) li m'ghandux jibqa' fis-sehh; Talab li din l-Onorabbli Qorti joghgobha, fis-sens ta'l-artikolu 35 ta'l-imsemmi Kodići, taghti l-provvediment mehtieg billi, prevja r-revoka ta'l-imsemmi Digriet numru 40/92 moghti fis-27 ta' Marzu, 1972, mill-Qorti tal-Magistrati (Ghawdex) (Gurisdizzjoni Volontarja) tant ghax moghti minn Qorti inkompetenti kemm ghax nieqes minn kull fondament u siwi u, f'dan l-ahhar każ tiddikjara u tiddeċidi li l-konvenut mhux u ma jistax ikun, kif jippretendi, kjamat ghal fuq imsemmi Benefiċċju ta' Guspatronat Lajkali ta' San Antonio Abbate delli Navarra;

Bl-ispejjeż, inklużi dawk taż-żewg kontroprotesti ta' l-attur tat-22 ta' April u l-15 ta' Mejju, 1992 kontra l-konvenut li jibqa' ngunt ghas-subizzjoni tieghu;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet ta' l-imsemmi Richard dei Conti Stagno Navarra pprezentata fid-9 ta' Awissu, 1992 li eccepixxa:

Illi preliminarjament din l-Onorabbli Qorti mhix kompetenti sabiex tiehu konjizzjoni tat-talbiet attrici stante illi a tenur ta' l-artikoli 50(2)(b), 53 u 54 tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili l-unika Qorti kompetenti sabiex tiehu konjizzjoni ta' din il-kawża hija l-Qorti tal-Magistrati (Ghawdex) Superjuri Civili);

Illi wkoll in linea preliminari u minghajr pregudizzju ghassuespost, l-atturi m'humiex il-persuni legittimi li ghandhom jew jistghu jistitwixxu azzjoni bhal dik odjerna ghaliex din tispetta lillpersuna li tigi talvolta msejha ghall-pussess tal-Beneficcju ai termini tal-fondazzjoni ta' l-istess Beneficcju (salv dak li qieghed jigi eccepit aktar 'il quddiem, fis-sens illi huwa l-eccipjenti l-persuna hekk imsejha); Illi wkoll in linea preliminari, iċ-ċitazzjoni hija rregolari u kwindi nulla ghaliex id-domanda prinċipali ta' l-atturi mhix speċifikata iżda qed tiġi mhollija <u>fid-diskrezzjoni assoluta</u> tal-ġudikant bil-kliem li ġie użat "taghti l-provvediment mehtieġ", filwaqt li d-domanda l-ohra ghar-revoka tad-digriet (ghar-raġunijiet li jsegwu din id-domanda) mhix hlief talba preliminari kif difatti jinghad bil-kelma "previa"l

Illi wkoll in linea preliminari, anke jekk l-atturi huma persuna leģittimi biex jistitwixxu din l-azzjoni, huma ma ghandhomx interess guridiku sabiex jintentaw din il-kawża, stante illi huma ma gew bl-ebda mod aggravati bid-digriet illi tieghu huma qeghdin jitolbu r-revoka, u billi fi kwalunkwe każ huma ma ghandhom ebda drittijiet u ebda interess fuq il-Beneficcju ossia Guspatronat Lajkali (li mhux ekklesjastiku) msejjah l-Abbazia di San Antonio Abbate delli Navarra";

Illi minghajr preģudizzju ghas-suespost, dak li l-atturi qed jitolbu fil-meritu jmur kontra d-disposizzjonijiet espressi tal-fondazzjoni li jeskludi kwalunkwe kjeriku mill-pussess u tgawdija tal-Benefiċċju;

Illi per konsegwenza, dan il-Beneficcju hu wiehed Lajkali u mhux Ekklesjastiku u lanqas biss jaqa' taht il-gurisdizzjoni ta' lawtorita` Ekklesjastika u l-Kodici Kanoniku m'huwiex applikabbli;

Illi wkoll minghajr preģudizzju ghas-suespost, u fil-meritu, id-digriet moghti mill-Qorti tal-Maģistrati (Ghawdex) Ġurisdizzjoni Volontarja huwa ġust u ma ghandux la jiġi rrevokat u lanqas b'xi mod mibdul jew minsus;

Salvi eccezzjonijiet ulterjuri fid-dritt u fil-fatt:

Rat il-verbal tat-22 ta' Ottubru, 1992 li bih il-Qorti halliet ilkawża ghas-sentenza fuq l-eccezzjoni preliminari ta' linkompetenza;

Rat l-atti kollha tal-kawża u d-dokumenti esibiti;

Semghet it-trattazzjoni;

Ikkunsidrat:

Il-konvenut qed jeććepixxi illi din il-Qorti mhix kompetenti biex tiehu konjizzjoni tat-talbiet attrići ghaliex jikkontendi li "lunika Qorti kompetenti biex tiehu konjizzjoni ta' din il-kawża hija l-Qorti tal-Magistrati (Ghawdex) Superjuri Čivili". Dan a tenur ta' l-artikolu 50(2)(b), 53 u 54 tal-Kap. 12;

Il-Qorti qieset din l-eccezzjoni fid-dawl tal-provvedimenti citati mill-konvenut, tal-principji legali applikabbli fuq ilgurisdprudenza in materja u ssib li din ma hijiex sostenibbli. Rilevanti dawn il-fatti li jirrizultaw ipprovati mill-atti;

Il-konvenut "joqghod jew ghandu r-residenza ordinarja ieghu f'parti tal-gżira ta' Malta". Hu nnifsu infatti jaghti bhala indirizz tieghu f'diversi atti gudizzjarji li kopja taghhom hi esebita fil-process il-fond 29, Perry Court, Birkirkara Road, San Giljan, Malta - anke f'atti pprezentati quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Ghawdex) Superjuri Čivili. Hekk jirrizulta fil-protest ta' l-14 ta' April, 1992 innotifikat lill-atturi u ohrajn;

Ma hemm l-ebda dubbju li l-atturi f'din il-kawża - kienu lpersuni li lejhom kienu indirizzati l-proceduri gudizzjarji inizjati
mill-konvenut quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Ghawdex)
Gurisdizzjoni Volontarja u li taw lok ghall-prezenti istanza - huma
residenti ordinarjament fil-gzira ta' Malta u jokkupaw kariga inerenti
ma' l-estensjoni territorjali taghha;

Il-meritu tal-kawża jirrigwarda d-dritt pretiż mill-konvenut li jigi "kjamat ghall-Beneficcju ta' Guspatronat Lajkali ta' San Antonio Abbate delli Navarra". Hu f'dan ir-rigward li qed jigi kkontestat id-digriet moghti mill-Qorti tal-Magistrati (Ghawdex) Gurisdizzjoni Volontarja tas-26 ta' Marzu, 1992 (digriet numru 40/92). Jirrizulta mill-ittra tal-konvenut stess tat-18 ta' Settembru, 1991 li l-konsulent legali ta' l-atturi u mill-atti tal-kawża fosthom l-estratt talfondazzjoni illi "L-altar ta' San Antonio Abbate (li fl-interess tieghu gie kanonikament erett il-Beneficcju ma jinsabx f'xi kappella privata tal-familja imma huwa l-altar fuq ix-xellug ta' dak principali filknisja parrokkjali ta' San Pawl tar-Rabat (Malta) Infatti lfondazzjoni saret bl-intendiment biss li jigu salvagwardati u kkurati l-oggetti tad-deheb u fidda u oggetti prezzjużi ohra mhollija mill-fondatrici biex isebbhu u jarrikixxu dak l-altar ecc u biex jinhatar rettur minn zmien ghal zmien biex jamministra l-beni dotali u mir-rikavat jipprovdi ghall-ispejjeż kollha". Hu ghal dan ir-rettorat li l-konvenut isostni li ghandu jedd li jigi kjamat. Issa hu ovvju illi l-fatt li fost il-proprjeta' tal-Beneficcju hemm xi immobbli sitwati Ghawdex hu ghal kollox accidentali u żgur irrilevanti ghad-determinazzjoni tal-kweżit jekk il-konvenut ghandux jew le d-dritt li jigi kjamat ghall-Guspatronat Lajkali in kwistjoni. Dawn il-fatti qed jigu f'dan l-istadju elenkati limitatament għall-iskop li tiġi deċiża l-eċċezzjoni ta' l-inkompetenza ta' din il-Qorti u mhux it-talba fil-meritu li tinvolvi wkoll decizjoni dwar ilkompetenza tal-Qorti tal-Magistrati (Ghawdex) Ġurisdizzjoni Volontarja ghalkemm naturalment xi whud mill-fatti jistghu jkunu wkoll rilevanti f'dan l-eżercizzju li l-Qorti jehtigilha li taghmel fi stadju iehor;

Il-Prim'Awla tal-Qorti Civili, kif hu risaput, hija l-Qorti ta' gurisdizzjoni ordinarja u originali "li minnha jigu maqtugha l-kawzi kollha ta' natura ćivili u dawk il-kawżi l-ohra kollha li l-ligi tghid espressament li ghandha tiehu konjizzjoni taghhom l-istess Prim'Awla tal-Qorti Civili jew li s'issa din il-Qorti hadet konjizzjoni taghhom u li dwarhom xejn ma biddel dan il-Kodići (artikolu 32(1) tal-Kap.12). Bhala regola allura hi din il-Qorti li ghandha kompetenza li tisma' l-kawżi kollha ta' natura civili hlief dawk li eccezzionalment huma bil-ligi fdati biex jinstemghu minn xi Qorti ohra. Senjatament mill-Qorti tal-Magistrati ta' Ghawdex, Superjuri Civili, kif ipprovdut fl-artikolu 59(1) tal-Kap. 12 invokata mill-konvenut fl-eccezzjoni tieghu. Il-kompetenza ta' din il-Qorti pero' - tenut kont ta' l-eccezzionalita' tal-provvediment - hi strettament cirkoskritta u limitata fit-termini li I-ligi stess tippreskrivilha dan l-istess artikolu. Jinghad fih infatti illi dik il-Qorti ta' Ghawdex bl-cskluzjoni tal-Qrati ta' Malta - li naturalment teżawtora l-kompetenza ta' din il-Qorti, hija kompetenti biex tisma' u tiehu konjizzjoni - bhala Qorti ta' l-ewwel grad - "ta' kull pretensjoni kontra l-persuni li joqoghdu jew li ghandhom irresidenza taghhom ordinarja fil-gżira ta' Ghawdex jew ta' Kemmuna, kif ukoll dawk il-kawżi l-ohra kollha li l-ligi tghid espressament li ghandha tiehu konjizzjoni taghhom dik il-Qorti";

Hu car ghalhekk illi fuq kollox u qabel xejn hu l-fattur <u>tar-residenza tal-konvenut</u> li jirradika l-kompetenza tal-Qorti tal-Magistrati ta' Ghawdex, ad eskluzjoni tal-kompetenza ta' din il-

Qorti. Element dan li manifestament ma jokkorrix fil-każ in eżami in kwantu kif ingħad fuq il-konvenut jirriżulta li hu residenti f'San Ġiljan, Malta;

Il-Kodići ta' Pročedura fl-artikolu 741(ċ) jistabbilixxi li lečćezzjoni ta' l-inkompetenza tal-Qorti tista' tinghata fost każi ohra li, meta hu moghti lill-konvenut il-beneficcju illi jigi msejjah quddiem Qorti partikolari. L-artikolu 767 imbaghad ikompli jżid li dan il-beneficcju msemmi fil-paragrafu (ċ) ta' l-artikolu 741 hu moghti lill-persuni li joqoghdu fil-gżira ta' Malta rigward il-Qorti ta' din il-gżira u lil dawk li joqoghdu fil-gżira ta' Ghawdex jew Kemmuna rigward il-Qrati ta' dawk il-gżejjer. "Minn dawn iddisposizzjonijiet inholoq id-dritt ta' kull persuna li tiġi mhartka quddiem il-Qorti tal-gżira fejn hija tinsab toqghod". Taht dan l-aspett allura l-eċċezzjoni ta' l-inkompetenza kienet tkun sostenibbli biss kieku l-konvenut ipprova li hu joqghod jew hu ordinarjament residenti fil-gżira ta' Ghawdex. Dan ma rriżultax. Irriżulta infatti l-kuntrarju;

Il-Qorti tmur oltre. Anke li kieku kellu jigi accettat illi l-konvenut kien intitolat jecepixxi l-inkompetenza fuq il-bazi tarresidenza tieghu fil-gżira ta' Ghawdex, hu xorta ma setax jaghmel hekk b'success in kwantu jirriżulta li t-talba tirrigwarda obbligazzjonijiet u drittijiet li jistghu jigu eżegwiti biss fil-gżira ta' Malta. Infatti l-artikolu 770 tal-Kap.12 jipprovdi espressament illi "il-privilegium fori jispicca wkoll fil-każ li l-kawża tkun dwar obbligazzjoni li, skond il-ftehim, kellha tigi esegwita fi gżira partikolari. "Hekk ukoll ghalkemm il-konvenut ikun residenti Ghawdex, jekk il-kawża tkun dwar obbligazzjoni li skond il-ftehim kellha ssir Malta, allura kompetenti jkunu l-Qrati ta' Malta" (Vol. XXXVII, P.I, p.59; Vol. XXVIII, P.III, p.1114; Vol. XIX, P.III, p.35;

Vol. XXX, P.I., p.1004; Vol. XXXI, P.II, p.772). Kif ġa' fuq rilevat il-fatti pprovati juru illi l-fondazzjoni tal-Ġuspatronat Lajk li ta lok ghal din il-vertenza u li dwaru l-konvenut jivvanta jeddijiet specifici li minnhom jemerġu l-allegati obbligi tal-konvenut ġie erett fil-gżira ta' Malta u li hu f'din il-gżira li l-konvenuti qed jigu mitluba li jissodisfaw l-obbligu li l-konvenut jippretendi li ghandhom versu lejh li jirrikonoxxuh bhala msejjah ghall-istess Benefiċċju Ġuspatronali. Att ta' rikonoxximent li, se mai, il-konvenuti jinhtiġilhom jespletaw fl-Arċidjoċesi ta' Malta. Anke taht dan l-aspett allura l-eċċezzjoni ta' l-inkompetenza ma tistax treġi;

Jibqa' l-ahhar aspett x'jiği kkonsidrat li l-konvenut jaccenna ghalih rigward din l-eccezzioni. Hu donnu jippretendi illi digriet tal-Qorti ta' Ghawdex fil-kompetenza taghha ta' Gurisdizzjoni Volontarja jista' biss jiĝi kkontrastat quddiem dik l-istess Qorti filkompetenza taghha kontenzjuża. Il-Qorti ma ssibx li tali sottomissjoni ghandha fondament fil-ligi. Infatti rikors quddiem Qorti ta' gurisdizzjoni volontarja generalment ma jsirx in kontestazzjoni ta' parti ohra hlief f'čerti każijiet partikolari bhal dik ghas-separazzjoni personali. Jimporta fil-maģģor parti tal-każi biss talba mir-rikorrent ghall-konsiderazzjoni tal-Qorti biex tintalab awtorizzazzjoni jew biex jiĝi kkawtelat xi dritt. Tali kontestazzjoni setghet tokkorri biss fil-każijiet fejn "tidher persuna biex topponi ttalba" u l-Qorti teżamina r-ragunijiet ta' l-opposizzjoni u jew taghti l-provvedimenti mitluba jew tibghat il-partijiet - allura jkunu saru tnejn - quddiem il-Qorti ta' ģurisdizzjoni kontenzjuża skond kif jidhrilha sewwa" (artikolu 485 tal-Kap. 12). Hu f'dan l-istadju talopposizzjoni fejn setghet tiĝi sollevata - anke quddiem il-Qorti ta' Ġurisdizzjoni Volontarja - l-inkompetenza ta' dik il-Qorti. Opportunita' li l-atturi odjerni ma jidhirx li kellhom inkwantu ma ġewx innotifikati bil-proceduri inizjati mill-konvenut quddiem din

il-Qorti. Bl-ebda mod allura ma ssottomettew ruhhom ghallgurisdizzjoni ta' dik il-Qorti. <u>Hu ċar li l-Qorti li tat id-digriet</u> <u>impunjat ma hijiex parti f'din l-istanza</u>. Il-konvenut li qed jiĝi kkontestat lilu dak li ottjena b'dak id-digriet qed jiĝi mharrek sewwa fil-foro partikolari tieghu u l-Qorti ma tifhimx kif dan jista' oġġettivament jippreġudika l-azzjoni attriċi jew ixejjen ilkompetenza li hi skond il-liĝi ghandha li tiehu konjizzjoni tat-talba;

Ghal dawn il-motivi l-Qorti tichad l-eccezzjoni ta' l-inkompetenza taghha bl-ispejjeż kontra l-konvenut";

Omissis;

L-appellant qed jissottometti illi:

Skond l-artikolu 35 tal-Kap. 12 abbinati ma' l-artikoli 52(2)(b), 53 u 54 ta' l-istess Kap. 12, indipendentement mill-meritu tar-rikors u tad-digriet moghti mis-Sekond' Awla tal-Qorti Čivili u indipendentement minn kull konsiderazzjoni ohra, digriet moghti mis-Sekond' Awla tal-Qorti Čivili ossia mill-Qorti tal-Maĝistrati (Ghawdex) Ĝurisdizzjoni Volontarja, jista' jiĝi attakkat biss b' kawża quddiem dik l-istess Qorti Superjuri Čivili;

Fis-sentenza appellata l-ewwel Qorti invertiet ir-raģunament loģiku u l-konsiderazzjonijiet legali kollha involuti fid-deċiżjoni ģusta ta' din l-eċċezzjoni tieghu;

L-ewwel Qorti kkonfondiet il-kwistjoni jekk id-digriet moghti mill-Qorti tal-Magistrati (Ghawdex) Gurisdizzjoni Volontarja, huwiex validu, inghatax b'mod regolari u minn Qorti kompetenti, mal-kwistjoni unika illi proprjament kellha tigi studjata u deciża minnha, u ċjoe` jekk hijiex il-Qorti tal-Maĝistrati (Għawdex) Superjuri Ĉivili jew il-Prim'Awla tal-Qorti Ĉivili illi hija kompetenti sabiex tieĥu konjizzjoni ta' kawża intiża sabiex timpunja digriet mogħti mill-Qorti tal-Maĝistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Volontarja;

Ikkunsidrat:

Illi fil-fehma ta' din il-Qorti s-sottomissjonijiet ta' l-appellant in sostenn tal-aggravji tal-appell tieghu ma jirrispondux ghallkonsiderazzjonijiet ta' l-ewwel Onorabbli Qorti li huma fundamentali ghas-soluzzjoni tal-vertenza odjerna u li din il-Qorti taqbel perfettament maghhom;

Infatti dak li hu fundamentali ghall-fini ta' din il-vertenza, huwa l-fatt li l-ligi tipprovdi ghal kompetenza specjali relattivament ghall-Qrati ta' Ghawdex in linea ta' eccezzioni ghar-regola generali li l-Prim' Awla tal-Qorti Civili ghandha tiehu konjizzjoni u taqta' l-kawzi kollha li l-ligi tghid espressament li ghandha tiehu konjizzjoni taghhom. L-artikolu 50 tal-Kap. 12 li johloq l-eccezzioni ghar-regola generali msemmija jillimita l-kompetenza tal-Qrati ta' Ghawdex ghal pretensjonijiet kontra l-persuni li joqoghdu jew li ghandhom ir-residenza ordinarja taghhom fil-gzejjer ta' Ghawdex u Kemmuna;

Dan certament mhux il-każ preżenti kif hemm tajjeb delinejat fis-sentenza appellata;

Inoltre, imbaghad, kif sewwa ssottomettew l-appellati, ma jistax jigi abbinat l-artikolu 35 tal-Kap. 12 ma' l-artikolu 50(2)(1) ta' l-istess Kap. bil-mod kif qed jippretendi l-appellant, peress li dejjem jibqa' li biex tkun kompetenti l-Qorti Čivili (Għawdex) fil-

kompetenza taghha superjuri jridu l-ewwel u qabel xejn jirriżultaw l-estremi ta' l-artikolu 50 u ċjoe` li jekk non si tratta ta' persuni li joqoghdu jew li ghandhom ir-residenza taghhom ordinarja fil-Gżira ta' Ghawdex, jew ta' Kemmuna, hija l-Prim' Awla tal-Qorti Ćivili li hija kompetenti u mhux dik ta' Ghawdex;

Ma' dan kollu jiżdied ukoli dak li qalet l-ewwel Onorabbli Qorti u ċjoe` illi l-kompetenza ta' l-Onorabbli Prim'Awla tal-Qorti hija radikata kemm minhabba l-fattur tar-residenza f'Malta tal-konvenut kif ukoll minhabba l-fattur l-iehor li t-talba tirrigwarda obbligazzjonijiet u drittijiet li jistghu jigu esegwiti biss fil-gżira ta' Malta. Fatturi, dawn li fil-fehma ta' din il-Qorti huma fundamentali ghaliex jirradikaw il-kompetenza ta' l-Onorabbli Prim'Awla ad esklużjoni tal-Qorti tal-Magistrati (Ghawdex) Superjuri;

Ghal dawn il-motivi, l-appell tal-konvenut qed jiği respint u s-sentenza ta' l-ewwel Qorti qed tiği kkonfermata. L-ispejjeż ta' dan l-appell, salv dawk diğa' deciżi, ikunu a kariku tal-konvenut appellant.